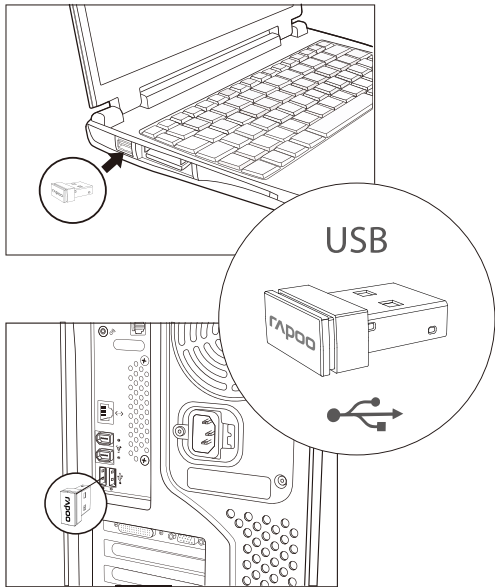
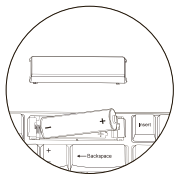
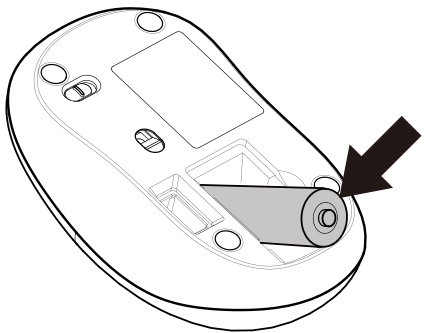


X1800S (E1050+M10)

Wireless Optical Mouse & Keyboard / Combo Clavier et Souris sans fil / Kabellose Maus und Tastatur
Quick start guide / Guide de démarrage rapide / Schnellstartanleitung

rapoo



Ⓜ Troubleshooting

See www.rapoo.com for latest FAQ, drivers and quick start guide. For extensive service, register at www.rapoo.com.

Copyright

It is forbidden to reproduce any part of this quick start guide without the permission of Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Safety instructions

Do not open or repair this device. Do not use the device in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

Warranty

The device is provided with two-year limited hardware warranty from the purchase day. Please see www.rapoo.com for more information.

Ⓜ Risoluzione dei problemi

Consultare www.rapoo.com per le FAQ, driver e guide rapide più aggiornate. Per maggiore as www.rapoo.com.

Copyright

È vietato riprodurre qualsiasi parte della presente guida rapida senza l'autorizzazione di Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Istruzioni sulla sicurezza

Non aprire o tentare di riparare il dispositivo. Non utilizzare il dispositivo in ambienti umidi. Pulire il dispositivo con un panno asciutto.

Garanzia

Il dispositivo viene fornito con due anni di garanzia hardware limitata a partire dalla data di acquisto. Per ulteriori informazioni consultare www.rapoo.com.

Ⓜ Resolución de problemas

Visite www.rapoo.com para consultar as perguntas frequentes, os mais recentes controladores e o guia de consulta rápida. Para obter assistência mais externa, registre-se em www.rapoo.com.

Direitos de autor

É proibido reproduzir qualquer parte deste guia de consulta rápida sem a permissão da Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Instruções de segurança

Não abra nem efectue reparações a este dispositivo. Não utilize o dispositivo em ambientes húmidos. Utilize um pano seco para limpar o dispositivo.

Garantia

Este dispositivo é fornecido com uma garantia de hardware limitada de dois anos com início no dia da compra. Consulte www.rapoo.com para mais informações.

Ⓜ Dépannage

Consultez www.rapoo.com pour les toutes dernières questions, les pilotes et le guide de démarrage rapide. Pour des services étendus, s'inscrire sur www.rapoo.com.

Droit réservés

Il est interdit de reproduire une quelconque partie de ce guide de démarrage rapide sans la permission de Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Instructions de sécurité

Ne pas ouvrir ou réparer ce produit vous-même. Ne pas utiliser en environnement humide. Nettoyer le produit avec un chiffon sec.

Garantie

L'appareil est fourni avec deux ans de garantie matérielle limitée à compter du jour d'achat. Merci de consulter www.rapoo.com pour plus d'informations.

Ⓜ Solucionar problemas

Consulte la página web www.rapoo.com para obtener la información más reciente en lo que a preguntas más frecuentes, controladores y guía de inicio rápido se refiere. Para obtener un servicio amplio, registre en www.rapoo.com.

Copyright

Está terminantemente prohibido reproducir cualquier parte de esta guía de inicio rápido sin el consentimiento de Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Instrucciones de seguridad

No abra ni repare este dispositivo. No utilice el dispositivo en un entorno húmedo. Limpie el dispositivo con un paño seco.

Garantía

El dispositivo se proporciona con una garantía de hardware limitada de dos años a partir de la fecha de compra. Consulte la dirección www.rapoo.com para obtener más información.

Ⓜ Устранение неполадок

Открыть на актуальные вопросы, драйверы и краткое руководство пользователя можно получить на веб-сайте www.rapoo.com. Эффективного обслуживания зарегистрируйтесь на веб-сайте www.rapoo.com.

Авторское право

Запрещается воспроизведение любой части настоящего краткого руководства без разрешения Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Инструкции по технике безопасности

Не открывайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно. Запрещается использовать устройство во влажных местах. Выполняйте очистку устройства сухой тканью.

Гарантия

Данное устройство предоставляется с ограниченной гарантией на аппаратное обеспечение сроком два года со дня покупки. Более подробную информацию можно найти по адресу www.rapoo.com.

Ⓜ Problemlösung

Antworten auf häufig gestellte Fragen, Treiber und Kurzanleitungen finden Sie unter www.rapoo.com. Wenn Sie einen besonders umfassenden Kundendienst genießen möchten, registrieren Sie Ihr Gerät www.rapoo.com.

Copyright

Jegliche Reproduktion dieser Schnellstartanleitung (gänzlich oder teilweise) ohne Zustimmung der Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd. ist untersagt.

Sicherheitshinweise

Versuchen Sie niemals, das Gerät zu öffnen oder selbst zu reparieren. Nutzen Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.

Garantie

Wir gewähren eine zweijährige, eingeschränkte Hardware-Garantie ab Kaufdatum. Weitere Informationen finden Sie hier: www.rapoo.com.

Ⓜ Problemen oplossen

Raadpleeg www.rapoo.com voor de actuele FAQ's, stuurprogramma's en snelstart-handleiding. Registreer voor uitgebreide service op www.rapoo.com.

Copyright

Het is verboden om, zonder de toestemming van Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd. enig deel van deze snelstart-handleiding te reproduceren.

Veiligheidsinstructies

De toetsel mag u niet openen of repareren. Gebruik het toestel niet in een vochtige omgeving. Reinig het product met een droge doek.

Garantie

Het toestel wordt met een tweejarige beperkte hardware-garantie vanaf de aankoopdatum geleverd. Raadpleeg www.rapoo.com voor meer informatie.

Ⓜ Усунения неисправностей

Открыть на актуальные вопросы, драйверы и краткое руководство пользователя можно получить на веб-сайте www.rapoo.com. Эффективного обслуживания зарегистрируйтесь на веб-сайте www.rapoo.com.

Копирайт

Запрещено воспроизводить любую часть настоящего краткого руководства без дозвола Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Інструкції безпеки

Не відкривайте і не ремонтуйте цей пристрій. Не користуйтеся пристроєм у вологому оточенні. Очищуйте пристрій сухою тканиною.

Гарантія

Строк дії обмеженої гарантії на апаратного забезпечення – два роки з дати придбання. Більше інформації ви знайдете на www.rapoo.com.

Ⓜ Feilsløking

Se www.rapoo.com for siste svar på spørsmål, drivere og hurtigstart-guider. Register deg på www.rapoo.com for utvidet service.

Opphavsrett

Det er forbudt å gjenskape noen del av denne hurtigstartguiden uten tillatelse fra Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Sikkerhetsinstrukser

Ikke åpne eller reparer dette apparatet. Ikke bruk apparatet i et fuktig miljø. Rengjør apparatet med en tørr klut.

Garanti

Apparatet leveres med en to-års begrenset maskinvaregaranti fra kjøpsdato. Se www.rapoo.com for nærmere informasjon.

Ⓜ Depanarea

Consultati www.rapoo.com pentru cele mai recente întrebări frecvente, drivere și ghid de pornire rapidă. Pentru service extins, înregistrați-vă la adresa www.rapoo.com.

Drept de autor

Se interzice reproducerea oricărei părți din acest ghid de pornire rapidă fără permisiunea Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Instrucțiuni de siguranță

Nu deschideți și nu reparați dispozitivul. Nu utilizați dispozitivul într-un mediu umed. Curățați dispozitivul cu o cârpă uscată.

Garantie

Dispozitivul beneficiază de o garanție limitată pentru hardware timp de doi ani de la data achiziționării. Consultați www.rapoo.com pentru informații suplimentare.

Ⓜ Отстраняване на неизправности

Викнете www.rapoo.com за последните въпроси и отговори, драйвери и ръководство за бърз старт. За допълнителни услуги трябва да се регистрирате на адрес www.rapoo.com.

Авторски права

Забранява се възпроизвеждането на която и да е част от това ръководство за бърз старт без позволение на Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Инструкции за безопасност

Не отваряйте и не ремонтирате това устройство. Не използвайте устройството в среда с висока влажност. Устройството да се почиства със сухо парче плат.

Гаранция

Устройството се предоставя с двугодишна ограничена гаранция, считано от датата на покупка. Викнете www.rapoo.com за повече информация.

Ⓜ Rešavanje problema

Pogledajte www.rapoo.com za najnovija česta postavljena pitanja, drivere i priručnik za brzo startovanje. Za opširnije informacije, registrujte se na www.rapoo.com.

Kopiranje

Zabranjeno je reprodukovati bilo koji deo ovog priručnika za brzo startovanje bez odobrenja Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Bezbednosna uputstva

Ne otvarajte i ne popravljajte proizvod. Ne koristite proizvod u vlažnom okruženju. Čistite proizvod suvom krpom.

Garancija

Uz uređaj važi dvogodišnja garancija na hardver od dana kupovine. Za više informacija pogledajte www.rapoo.com.

Ⓜ Rozwiązanie problemów

Sprawdź www.rapoo.com w celu uzyskania najnowszych FAQ, sterowników i instrukcji szybkiego uruchamiania. W celu uzyskania rozszerzonej usługi należy się zarejestrować pod adresem www.rapoo.com.

Prawa autorskie

Zabrania się powielania jakichkolwiek części tej skróconej instrukcji obsługi, bez zgody Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Instrukcje bezpieczeństwa

Nie należy otwierać lub naprawiać tego urządzenia. Nie należy używać tego urządzenia w wilgotnym środowisku. Urządzenie należy czyścić suchą szmatką.

Gwarancja

To urządzenie jest dostarczane z dwuletnią, ograniczoną gwarancją, obowiązującą od daty zakupu. Dalsze informacje można sprawdzić pod adresem www.rapoo.com.

Ⓜ

استكشاف المشكلات وإصلاحها
لمعرفة على أحدث الأسئلة الشائعة، السائقين، دليل البدء السريع، يمكنك زيارة www.rapoo.com. للحصول على دعم فني شامل يرجى التسجيل www.rapoo.com.
حقوق النشر
يحظر نسخ أي جزء من دليل البدء السريع هذا دون الحصول على إذن من شركة Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.
إرشادات السلامة
لا تقم بفتح هذا الجهاز أو إصلاحه. لا تستخدم الجهاز في مكان رطب. نظف الجهاز بقطعة قماش جافة.
الضمان
يتم توفير الجهاز بضمان محدود على الأجهزة لمدة عامين من يوم الشراء. يرجى الاتصال على www.rapoo.com/warranty لمعرفة من الشروط. إذا لم يتم حل المشكلة، يرجى الاتصال بممثل المبيعات على www.rapoo.com.

Ⓜ Επίλυση προβλημάτων

Ανατρέξτε στο www.rapoo.com για τις πιο πρόσφατες συχνές ερωτήσεις (FAQ), τα προγράμματα οδήγησης και τον οδηγό γρήγορης έναρξης. Για υπηρεσίες επισκευής, δηλώστε το προϊόν στο www.rapoo.com.

Πνευματικά δικαιώματα

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή ή οποιαδήποτε μέρους αυτού του οδηγού/οδηγού χρήσης χωρίς την άδεια της Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Οδηγίες ασφαλείας

Μην ανοίγετε ή επισκευάζετε αυτή τη συσκευή. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό περιβάλλον. Καθαρίζετε τη συσκευή με ένα στεγνό πανί.

Εγγύηση

Η συσκευή παρέχεται με διετή περιορισμένη εγγύηση για το υλικό από την ημερομηνία αγοράς. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεψτείτε τη διεύθυνση www.rapoo.com.

Ⓜ Sorun Giderme

En yeni SSS, sürücüler, hızlı başlatma kılavuzu ile ilgili bilgi için www.rapoo.com. Kapsamlı hizmet için, www.rapoo.com adresinden kaydolun.

Telif Hakkı

Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd'in izni olmadan bu hızlı başlangıç kılavuzunun herhangi bir bölümünü çoğaltmak yasaktır.

Güvenlik talimatları

Bu ürünü açmayın veya onarmayın. Ürünü nemli ortamlarda kullanmayın. Ürünü kuru bir bez ile temizleyin.

Garanti

İşbu ürün setini aldığınız günden itibaren iki yıl ile sınırlanmış, donanım garantisine sahiptir. Lütfen daha fazla bilgi için, www.rapoo.com adresine başvurun.

Ⓜ Fejlfinding

Se www.rapoo.com for de sidste FAQs, drivere og kom hurtig i gang guide. For omfattende service, registrer på www.rapoo.com.

Copyright

Det er forbudt at reproducere enhver del af den kom hurtig i gang guide uden tilladelse fra Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Sikkerhedsinstruktioner

Du må ikke åbne eller forsage at reparere denne enhed. Brug ikke denne enhed i fugtige omgivelser. Rengør enheden med en blød klud.

Garanti

Denne enhed er forsynet med to års garanti fra købsdatoen. Se www.rapoo.com for mere information.

Ⓜ Felsöknring

Se www.rapoo.com för de senaste varlgen återkommande frågorna, drivrutiner och snabbstartguide. För utökad service, registrera på www.rapoo.com.

Upphovsrätt

Det är förbjudet att reproducera någon del av denna snabbstartguide utan tillstånd av Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Säkerhetsanvisningar

Ta inte isär eller reparera denna produkt. Använd inte produkten i våta miljöer. Rengör produkten med en torr trasa.

Garranti

Enheten har en tvåårig begränsad hårdvarugaranti från inköpsdatumet. Se www.rapoo.com för ytterligare information.

Ⓜ ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Shikoni www.rapoo.com për pyetjet më të zakonshme, shoqëritë dhe udhëzimet e shpejta të përdorimit. Për shërbime të zgjeruara, regjistroni ne www.rapoo.com.

E Drejta e Autorit

Eshtë e ndaluar për të riprodhuar çfarëdo pjesë të kësaj Quick Start Guide pa lejen e Shenzhen Rapoo Technology Co. Ltd.

Udhëzime sigurie

Mos e hapni dhe mos e riparoni këtë produkt. Mos e përdorni produktin në një ambient të lagur. Pastrojeni produktin me një pëlhurë të thatë.

Garancioni

Pajisja është e pajisur me një garancion të kufizuar dy-vjeçar të harduerit nga data e blerjes. Ju lutem shikoni www.rapoo.com për më shumë informacion.

בעיות פתרון

להודות מהלך עדכונים, לשאלות www.rapoo.com בקר בכתובת וטשונות ולמדריך מהיר. לקבלת שירות מקיף, הירשם בכתובת www.rapoo.com.

יוצרים זכויות

אין להעתיק מחדש כל חלק ממדריך מהיר זה מבלי לקבל רשות מ Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

בטיחות והוראות

אין לפתוח או לתקן מכשיר זה. אין להשתמש במכשיר בסביבה בה רמת הלחות גבוהה. נקה את המכשיר בעזרת מטלית יבשה.

אחריות

על שנתנים למשך ומגובלת אחריות עם מסופק המכשיר בקר, מספים הפרטים, המכירה מתאריך החומרה www.rapoo.com. בכתובת

Ⓜ Odstraňování problémů

Nesjakujte žádné odpovědi na časté dotazy, ovladače a stručná příručková www.rapoo.com. Pro rozšířenou službu se zaregistrujte na www.rapoo.com.

Autorská práva

Bez předchozího svolení společnosti Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd. je zakázáno reprodukovat jakoukoli část tohoto stručného návodu.

Bezpečnostní pokyny

Zařízení nedemontujte ani nepopravujte. Nepoužívejte zařízení ve vlhkém prostředí. Zařízení čistěte suchým hadříkem.

Záruka

Pro zařízení je poskytována dvouletá omezená záruka na hardware ode dne zakoupení. Další informace viz www.rapoo.com.

Ⓜ Hibakeresés

A legújabb GyIK, illesztőprogramok és gyors uzenbe helyezés útmutatómegtalálható a www.rapoo.com oldalon. Bővebb szolgáltatásokért regisztráljon a www.rapoo.com oldalon.

Szerzői jog

Ílles e gyors uzenbe helyezési útmutató bármely részét sokszoroztatni a Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd. engedélye nélkül.

Biztonsági óvintézkedések

Ne nyissa fel, és ne próbálja egyedül megjavítani a készüléket. Ne használja az eszközt páráis környezetben. Az eszközt száraz kendővel tisztítsa.

Jótállás

Az eszköze két éves korlátozott hardvergarancia érvényes, amely a vásárlás napjától lép életbe. További információkért keresse fel a következő címet: www.rapoo.com.

Ⓜ Vianetsintä

Katso uusimmat usein kysytty kysymykset, tiedot ohjelmista ja pikaopas osoitteesta www.rapoo.com. Rekisteröi laajennettua palvelua varten osoitteesta www.rapoo.com.

Tekijänoikeudet

On kiellettyä monistaa mitään tämän pikaoppaan osaa ilman Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd. kirjallista lupaa.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Älä avaa tämän laitteen koteloaa tai yritä korjata laitetta itse. Älä käytä laitetta kosteassa ympäristössä. Puhdista laite kuivalla liinalla.

Takuu

Tämä laiteella on kahden vuoden rajoitettu laitteistotakuu ostopäivämäärästä alkaen. Katso laitteesta osoitteesta www.rapoo.com.

Ⓜ Odpravljanje težav

Najnovjša pogosta vprašanja, gonilnike in vodič za hiter začetek najdete na www.rapoo.com. Za razširjene storitve se registrirajte na www.rapoo.com.

Avtorske pravice

Reproduciranje katerega koli dela tega hitrega vodiča brez dovoljenja podjetja Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd. je prepovedano.

Varnostna navodila

Izdelek ne odpirajte ali popravljajte. Izdelek ne uporabljajte v vlažnem okolju. Izdelek očistite s suho krpo.